

PHILIPS

AJ 3940 CD Clock Radio



Instructions for use
Руководство по эксплуатации
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Návod na použitie
Használati útmutató



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BKM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem!

A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szervíz) javíthatja.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség..... 230 V
 Elemes működéshez..... R 06 x 3
 Névleges frekvencia..... 50 Hz

Teljesítmény

maximális..... 8 W
 névleges..... 5 W
 készenléti állapotban..... 3 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 2,0 kg

Befoglaltó méretek

szélesség..... 178 mm
 magasság..... 190 mm
 mélység..... 190 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH OIRT.....
 CCIR..... 87.5 - 108 MHz
 LW..... 522- 1607 KHz ..

Erősítőrész

Kimeneti teljesítmény.....2x 0,8 W RMS

English 4

Русский 14

Polski 24

Česky..... 34

Slovensky..... 44

Magyar 54

SLOVAK REPUBLIC

Přístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

ČESKA REPUBLIKÁ

VÝSTRAHA!

Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

NEBEZPEČÍ!

Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

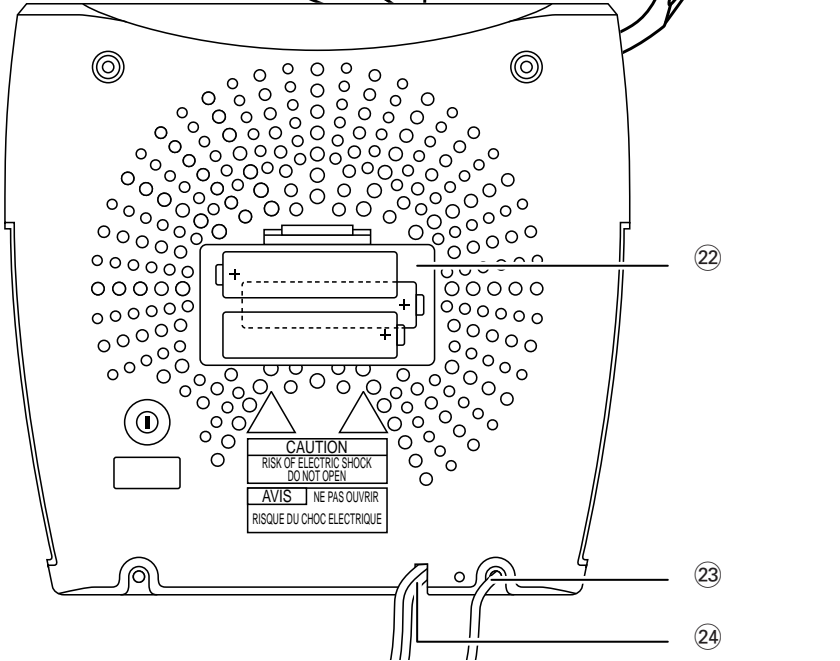
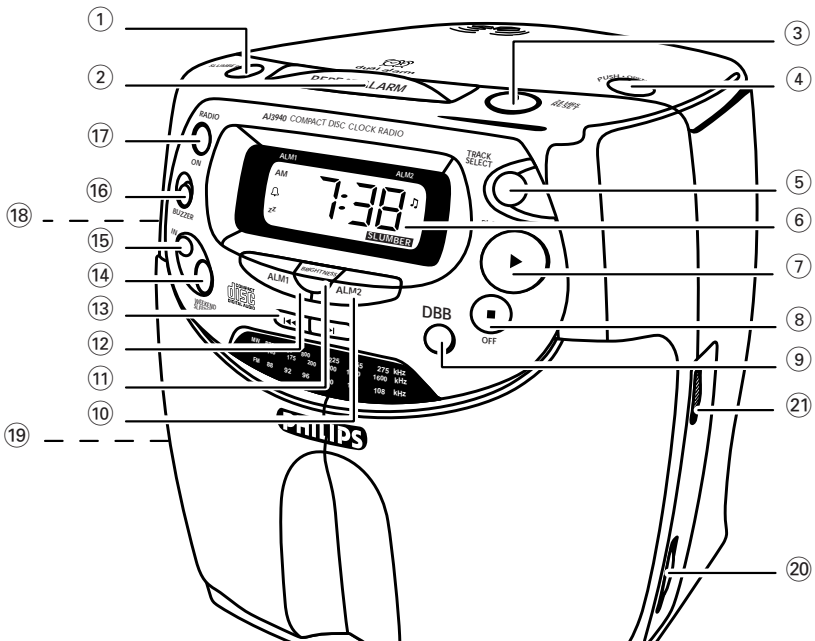
ZÁRUKA

Tento přístroj byl vyroben s největší pečlivostí a nejmodernějšími výrobními metodami. Jsme přesvědčeni, že vám bude bezchybně sloužit, pokud budete dodržovat pokyny v návodu. V případě jakékoli závady se laskavě obraťte na svého obchodníka nebo přímo na servisní organizaci firmy Philips. Dbejte též, aby vám prodávající řádně vyplnil záruční list.

Pokud by však byly na přístroji shledány cizí zásahy, nebo byl obsluhován v rozporu s pokyny v návodu, záruční nároky zanikají. Záruční doba je dvanáct měsíců ode dne prodeje.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.



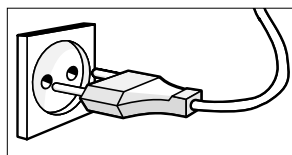
OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

VRCHNÍ, PŘEDNÍ A ZADNÍ STRANA

- ① **SLUMBER** - nastavení podřimovací doby
- ② **DAY/REPEAT ALARM**
- vypnutí budíka na 9 minut
 - nastavení dne pro víkendovou spací funkci
- ③ **24 HR RESET** - vypnutí budíka na 24 hodin
- ④ **PUSH•OPEN** - otevírání/zavírání prostoru pro CD
- ⑤ **TRACK SELECT** - volba/kontrola čísla skladby k 1. resp. 2. buzení
- ⑥ **DISPLEJ** - zobrazení hodin/doby buzení a nastavených hodnot
- ⑦ **PLAY ►** - zapojení reprodukce
- ⑧ **■ OFF**
- vypnutí CD/radiopřijímače/podřimovací funkce
 - vymazání nastavení TRACK SELECT
 - vymazání nastavení budíka
- ⑨ **DBB** - dynamické zvýraznění basových tónů
- ⑩ **ALM 2** - nastavení/kontrola/vypnutí 2. buzení
- ⑪ **BRIGHTNESS** - nastavení jasu displeje
- ⑫ **ALM 1** - nastavení/kontrola/vypnutí 1. buzení
- ⑬ **⏮ / ⏭**
- nastavení hodin/doby probuzení
 - nastavení dne
 - postup na další skladbu CD/zrychlená reprodukce
 - volba skladby CD k 1. nebo 2. buzení ve funkci TRACK SELECT
 - volba melodie zvukového znamení k 1. nebo 2. buzení
- ⑭ **WEEKEND SLEEPER** - vypnutí 1. resp. 2. buzení koncem týdne
- ⑮ **TIME** - nastavení hodin
- ⑯ **BUZZER** - volba zvukového znamení k 1. resp. 2. buzení - volba melodie zvukového znamení
- ⑰ **RADIO ON**
- zapnutí radiopřijímače
 - volba radiopřijímače k 1. resp. 2. buzení
- ⑱ **BAND** - volba vlnového pásma FM/MW
- ⑲ **🔌** - 3,5 mm přípoj ke sluchátkům/aktivním reproduktorům
- ⑳ **VOLUME** - regulátor síly zvuku
- ㉑ **TUNING** - ladění rozhlasových stanic
- ㉒ **Prostor pro napájecí články** - pro pojistné napájecí články
- ㉓ **Drátová anténa** - pro zlepšení příjmu vysílání FM
- ㉔ **MAINS** - zásuvka síťového přívodu

NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ

1. Přesvědčte se, zda napětí v místní síti souhlasí s údajem uvedeným na typovém štítku (na spodní straně přístroje). Není-li tomu tak, obraťte se na svého dodavatele nebo na servis.
 - Má-li přístroj volič napětí (v pravém spodním rohu přístroje), nastavte ho na hodnotu napětí v místní síti.
2. Zasuňte zástrčku síťového kabelu do zásuvky.
 - Přístroj je připraven na použití a na displeji začnou blikat čísla. Nastavte aktuální časový údaj.
3. Přejete-li si přístroj zcela oddělit od sítě, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.




Výpadek napětí

Při výpadku napětí se přístroj vypne. Vytáhněte nejprve síťový kabel ze zásuvky a čekejte alespoň 3 vteřiny, než ho znovu do zásuvky zasunete. Většina nastavení se v paměti zachová, ale hodiny a den je nutné znovu nastavit. Přejete-li si, aby se při výpadku napětí nebo vytáhnutí-li síťový kabel ze zásuvky nastavení hodin nebo času buzení neztratilo, **vložte do prostoru pro napájecí články 3 monočlánky typu AA/L6/UM3 (nepatří k příslušenství)**, zajistíte tím pojistné napájení. Zobrazení přesného času však v tomto případě na displeji nesvítí. Budící funkce, přehrávač CD ani radiopřijímač nefungují. **Pro vysvětlení, pojistné napájecí články slouží pouze pro zachování nastavení hodin a času buzení.** Jakmile je napájení ze sítě obnoveno, přístroj bude v pohotovostním stavu a na displeji bude svítit správná hodnota přesného času.

1. Zasuňte zástrčku síťového kabelu do zásuvky.
2. Do prostoru pro napájecí články vložte monočlánky.
 - Aspoň jedenkrát ročně nebo podle potřeby, v závislosti na tom, jak dlouho nebyl přístroj napájen ze sítě, napájecí články vyměňte, předejte tím tomu, aby články vytekly.

Napájecí články obsahují chemikálie, proto je odhazujte pouze do vhodných nádob na odpadky.

Přípoj sluchátek / reproduktorů

Sluchátka/aktivní reproduktor s přípojem 3,5 mm zasuňte do výstupu .

- Vlastní reproduktor přístroje v tomto případě nebude ozvučený.

Jas displeje

Jas displeje nastavíte, stisknete-li jednu nebo několikrát tlačítko BRIGHTNESS.

- Jas displeje se mění následovně:
SLABÝ → STŘEDNÍ → SILNÝ → SLABÝ....

Zobrazení hodin

Časový údaj hodin je zobrazován ve 24 hodinovém intervalu.

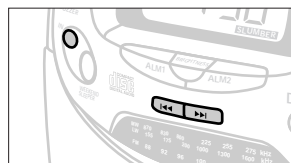
NASTAVOVÁNÍ

Obecné pravidlo

Hodiny, datum je nutné nastavit každé zvlášť.

Nastavení hodin

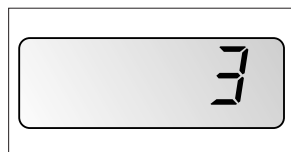
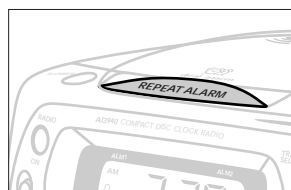
1. Tlačítko TIME podržte stisknuté.
2. Tlačítkem ◀◀ / ▶▶ nastavte hodiny a minuty.
 - podržíte-li tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ stisknuté, časový údaj hodin bude rychle a průběžně narůstat/klesat z minut na hodiny.
 - přejete-li si časový údaj měnit pomalu, z minuty na minutu, stiskněte krátce přerušovaně tlačítko ◀◀ nebo ▶▶.
3. Jakmile dosáhnete hodnoty přesného času, tlačítka TIME a ◀◀ nebo ▶▶ uvolnete.



Nastavení dne

Po nastavení hodin je nutné nastavit den. Je to potřebné při nastavování budíka a funkce WEEKEND SLEEPER.

1. Podržte stisknuté tlačítko **DAY/REPEAT ALARM**.
 - Na displeji bliká buď ☐☐ nebo podle předcházejícího nastavení číslo z intervalu 1 - 7:
 - 1 = pondělí
 - 2 = úterý
 - 3 = středa
 - 4 = čtvrtek
 - 5 = pátek
 - 6 = sobota
 - 7 = neděle
2. Svítí-li 00, stiskněte jednou nebo několikrát tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ a nastavte den.
3. Jakmile den nastavíte, tlačítko **DAY/REPEAT ALARM** a ◀◀ nebo ▶▶ uvolněte.
 - Na displeji se opět zobrazí časový údaj hodin.



REPRODUKCE CD

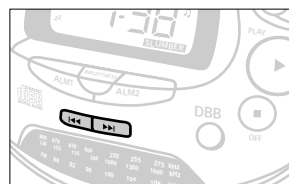
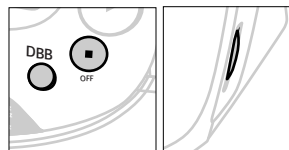
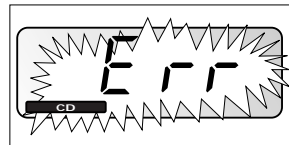
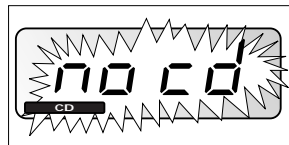
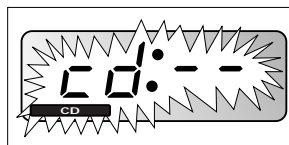
1. Stiskněte tlačítko **PUSH•OPEN** a otevřete prostor pro CD.
2. Vložte do něj CD etiketou směrem nahoru a jemným stiskem prostor zavřete.
3. Stisknutím tlačítka **PLAY ►** zapojte reprodukci.
 - Na displeji se zobrazí označení **CD** , 'cd--', '--'
 - krátce bliká, potom se zobrazí počet skladeb a pořadové číslo aktuální skladby.
 - Nezavřete-li prostor pro CD, zobrazí se nápis **door**.
 - Nevložíte-li desku, z displeje zmizí nápis CD a začne blikat nejprve nápis **'no cd'**, poté **'Err'** jako signál, že pro závadu nelze CD reprodukovat.
 - Na displeji se znovu zobrazí časový údaj hodin.
 - Na začátku každé skladby se krátce zobrazí pořadové číslo skladby a po celou dobu reprodukce CD je zobrazeno označení CD **CD** .
4. Tlačítka **VOLUME** a **DBB** nastavte sílu a charakter zvuku.
5. Přejete-li si během reprodukce sledovat pořadové číslo právě reprodukované skladby, stiskněte tlačítko **PLAY ►**.
6. Přejete-li si reprodukci ukončit, stiskněte tlačítko **■ OFF**.
 - Z displeje zmizí označení CD a přehrávač CD se vypne.
 - Po zreprodukování poslední skladby se přehrávač CD automaticky vypne.

Volba jiné skladby


Přejete-li si během reprodukce postoupit na předcházející nebo následující skladbu, stiskněte jednou nebo několikrát tlačítko **SEARCH ◀◀** nebo **▶▶**, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji.

Vyhledání melodie v rámci jedné skladby

1. Během reprodukce podržte stisknuté tlačítko **SEARCH ◀◀** nebo **▶▶**.
 - Reprodukce CD zrychleně a tiše pokračuje; na displeji se zobrazí nápis **'Cd:'** a pořadové číslo právě reprodukované skladby.
2. Jakmile hledanou melodii najdete, uvolněte tlačítko **SEARCH ◀◀** nebo **▶▶**. Reprodukce CD bude pokračovat standardním způsobem a na displeji se znovu zobrazí časový údaj hodin.



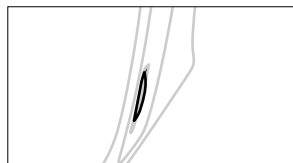
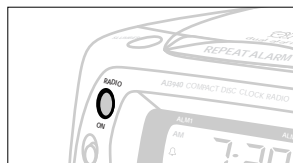
PŘÍJEM ROZHLASOVÝCH STANIC

1. Stisknutím tlačítka **RADIO ON** lze přijímač přepnout do funkce radiopřijímače.
→ Indikátor funkce RADIO se zobrazí na displeji:  .
2. Tlačítkem **BAND** nastavte žádanou vlnovou délku.
3. Regulátorem TUNING naladíte rozhlasovou stanici.

Zlepšení příjmu radiopřijímače

- FM:** optimální příjem nastavíte vysunutím drátové antény na zadní straně přístroje.
- MW:** přístroj má vlastní vestavěnou anténu. Směr antény nastavíte otáčením přijímače.

4. Tlačítka **VOLUME** a **DBB** nastavte sílu a charakter zvuku.
5. Přejete-li si vypnout přijímač, stiskněte tlačítko **OFF**.
→ Z displeje zmizí nápis RADIO a přijímač se vypne.

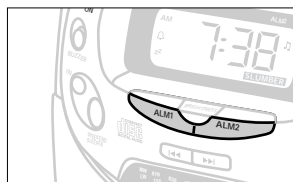


NASTAVENÍ ČASU PROBUZENÍ

Všeobecně

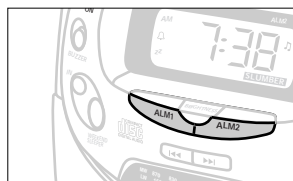
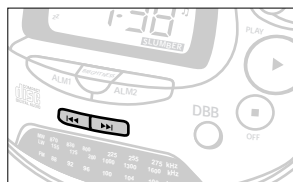
Dva časové údaje budíka, **ALM1** a **ALM 2** lze nastavit libovolně, nezávisle na sobě. Tato možnost je užitečná, vstáváte-li například během týdne v jinou dobu než koncem týdne.

Poznámka: Během nastavování dalších bodů 1 - 4 podržte tlačítko **ALM 1** resp. **2** stisknuté.



NASTAVENÍ 1. A 2. ČASU PROBUZENÍ

1. Tlačítko **ALM 1** nebo **2** podržte stisknuté.
→ Není-li nastaven den, na displeji se zobrazí nápis **day** (viz NASTAVENÍ DNE).
2. Tlačítkem **◀◀** nebo **▶▶** nastavte hodiny a minuty:
– Podržíte-li tlačítko **◀◀** nebo **▶▶** stisknuté, na displeji se rychle a průběžně bude zvyšovat nebo snižovat čas probuzení z minut na hodiny.
– Přejete-li si časový údaj měnit po minutách, stiskněte tlačítko **◀◀** nebo **▶▶** jen krátce opakovaně.
3. Jakmile nastavíte přesný čas probuzení, tlačítko **◀◀** nebo **▶▶** uvolněte.
4. Stiskněte tlačítko **CD ▶**, **BUZZER** nebo **RADIO** podle toho, zvolíte-li si jako budík CD, zvukový signál nebo radiopřijímač.
5. Uvolněte tlačítko **ALM1** nebo **ALM 2**.
→ Na displeji se zobrazí nápis **ALM 1** nebo **ALM 2** a ikona zvoleného zvukového zdroje: ,  nebo .
6. Přejete-li si zkontrolovat čas probuzení, stiskněte tlačítko **ALM 1** nebo **2**.




DŮLEŽITÉ !

Přejete-li si, aby přístroj plnil funkci budíka, ZKONTROLUJTE PŘEDEVŠÍM zda:

- je síla zvuku nastavena na dostatečné hodnotě, v případě, že zvukový zdroj budíku je některá z funkcí CD/TRACK SELECT/RADIO;
- jsou odpojena sluchátka;
- zda jsou zapnuty reproduktory, v případě, že na vstup sluchátek je připojen zesilovač.

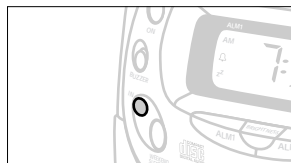
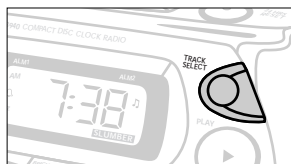
BUZENÍ ZVOLENOU SKLADBOU Z CD

V pohotovostním stavu nebo během reprodukce CD lze tlačítkem TRACK SELECT zvolit a uložit do paměti číslo z intervalu 01 - 99. V případě, že číslo uložené do paměti na CD není, přístroj použije na budící funkci první skladbu z CD.

1. CD vložte do prostoru pro CD.
2. Tlačítko **ALM 1** nebo **2** podržte stisknuté a tlačítkem **◀◀** nebo **▶▶** nastavte čas probuzení.
3. Předtím, než uvolníte tlačítko **ALARM**, stiskněte tlačítko **CD ▶**.
→ Na displeji se zobrazí nápis **ALM 1** resp. **ALM 2** a ikona .
4. Tlačítko **TRACK SELECT** podržte stisknuté a žádanou skladbu zvolte tlačítkem **◀◀** nebo **▶▶**.
5. Jakmile skladbu najdete, uvolněte tlačítko **TRACK SELECT** a **SEARCH ◀◀** nebo **▶▶**.
6. Přejete-li si zkontrolovat, která skladba byla uložena do paměti, stiskněte znovu tlačítko **TRACK SELECT**.
→ Na displeji se zobrazí pořadové číslo skladby a číslo budící funkce.

Poznámka:

- Funkce **BUZZER** (zvukové znamení) se automaticky zapojí i když jste k funkci budíka přiřadili funkci CD/TRACK SELECT v případě, že:
 - jste CD vložili nesprávně;
 - jste vložili poškozenou CD;
 - jste zapomněli vložit CD.



VOLBA MELODIE ZVUKOVÉHO ZNAMENÍ

K 1. i 2. času probuzení lze volit ze 4 různých melodií. Hlasitost melodie zvukového znamení nelze měnit.

1. Tlačítko **ALM 1** nebo **2** podržte stisknuté a čas probuzení nastavte tlačítkem ◀◀ nebo ▶▶.
2. Předtím, než uvolníte tlačítko ALM 1 nebo 2, stiskněte tlačítko **BUZZER**.
 - Na displeji se zobrazí nápis **ALM 1** resp. **ALM 2** a ikona zvukového znamení: 🔔.
3. Tlačítko **BUZZER** podržte stisknuté a několikerým stisknutím tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ zvolte žádanou melodii.
 - Na displeji se zobrazí číslo melodie zvukového znamení a číslo budicí funkce a melodie zvukového znamení zní po celou dobu, kdy tlačítko **BUZZER** držíte stisknuté.
4. Přejete-li si poslechnout melodii zvukového znamení přes reproduktory, stiskněte tlačítko **BUZZER**.

VYPNUTÍ FUNKCE BUZENÍ

Funkci buzení lze vypnout třemi různými způsoby. Dokud budicí funkci úplně nevypnete, funkce **24 HR RESET** se 59 minut po nastaveném čase probuzení automaticky zapne.

Vypnutí budicí funkce na 24 hodin

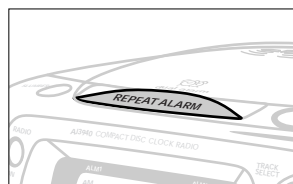
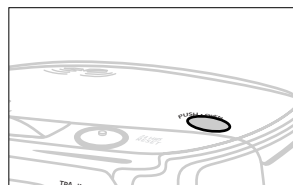
Přejete-li si budicí funkci okamžitě vypnout, ale přejete si, aby její nastavení na následující dny zůstalo v platnosti:

1. Stiskněte tlačítko **24 HR RESET**.
 - Uслыšíte dlouhý pískot, který signalizuje, že funkce **24 HR RESET** byla vypnuta.

DAY/REPEAT ALARM

Touto funkcí lze po 9 minutách buzení zopakovat.

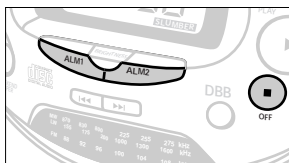
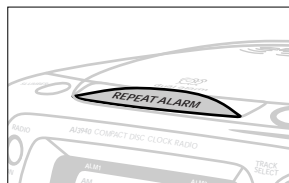
1. Během buzení stiskněte tlačítko **DAY/REPEAT ALARM**.
 - Po 9 minutách se budík znovu ozve.
2. Tlačítko **DAY/REPEAT ALARM** můžete stisknout, kolikrát si budete přát.
 - Je-li funkce **DAY/REPEAT ALARM** zapnuta, na displeji bliká ikona podle zvoleného zvukového zdroje 🎵, 🔔 nebo 🕒 a označení ' : '.



POZNÁMKY: DAY/REPEAT ALARM ve funkci TRACK SELECT a CD

V pohotovostním stavu:

- V nastaveném čase probuzení z displeje zmizí obvyklé označení hodin (pohotovostní stav).
 - Zobrazí se označení CD **CD**, nápis 'c d - -', '- -' krátce bliká a poté se na displeji zobrazí počet skladeb a pořadové číslo právě reprodukované skladby.
- Jakmile stisknete tlačítko **DAY/REPEAT ALARM**, přístroj uloží do paměti místo TRACK SELECT / CD, kde byla reprodukce přerušena. Zapojí se pohotovostní stav.
 - Po 9 minutách se reprodukce zapojí od bodu, ve kterém byla stisknutím tlačítka DAY/REPEAT ALARM přerušena.
- Přejete-li si z funkce DAY/REPEAT ALARM vystoupit a pokračovat v reprodukci CD standardním způsobem, stiskněte tlačítko **PLAY** ►.



Během reprodukce ve funkci RADIO/CD:

V podstatě se stane totéž, co v předcházejícím případě s tím rozdílem, že po stisknutí tlačítka **DAY/REPEAT ALARM** se reprodukce zapojí vždy od začátku skladby. Reprodukujete-li právě CD, reprodukce aktuální skladby se v bodě nastaveném na probuzení přeruší, ale přístroj místo přerušení uloží do paměti. Stisknete-li tlačítko **DAY/REPEAT ALARM**, reprodukce od tohoto bodu pokračuje.

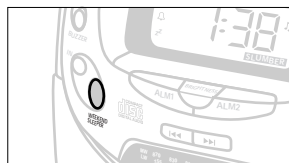
Úplné vypnutí budicí funkce

- Přejete-li si budicí funkci vypnout před nastaveným časem probuzení, stiskněte současně zapojené tlačítko **ALM 1** nebo **2** a tlačítko **OFF**.
 - Označení budicí funkce zmizí z displeje.

VÍKENDOVÁ SPACÍ FUNKCE

Tato funkce umožní, aby Vás přístroj neprobudil v sobotu a v neděli, ale pouze od pondělí do pátku. K tomu je ovšem potřebné nastavit dny (viz kapitola: NASTAVENÍ DNE).

1. V závislosti na tom, kterou budicí funkci si přejete vypnout, stiskněte tlačítko **ALM 1** nebo **2**. V rozpětí 5 vteřin, pokud je na displeji zobrazen nastavený čas probuzení, stiskněte ještě jednou krátce **WEEKEND SLEEPER**.
 - Je-li zapojena víkendová spací funkce, vedle označení **ALARM 1** nebo **2** se zobrazí nápis **ZZ**.
2. Přejete-li si víkendovou spací funkci vypnout, opakujte 1. krok, až z displeje zmizí nápis **ZZ**.



Délka doby podřimování

Tento přístroj má i podřimovací funkci, která umožňuje automatické vypnutí dosud zapnutého radiopřijímače po uplynutí určité doby. Doba podřimování může být 60, 30 nebo 10 minut; po uplynutí této doby se přístroj automaticky vypne.

Zapnutí podřimovací funkce

1. Stiskněte tlačítko **PLAY ►** nebo **RADIO**.

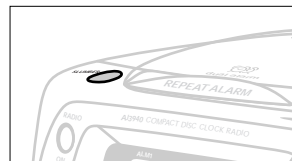
→ Ve funkci CD se přesvědčte, zda je v přehrávači CD.

2. K nastavení délky doby podřimování stiskněte tlačítko **SLUMBER** jednou nebo několikrát, až se na displeji zobrazí žádaná délka doby.

→ Je-li podřimovací funkce zapnuta, na displeji se zobrazí její označení: **SLUMBER**.

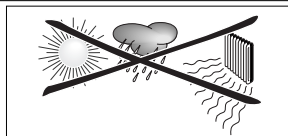
3. Přejete-li si podřimovací funkci vypnout:

- podržte tlačítko **SLUMBER** stisknuté, až z displeje zmizí označení funkce;
- přejete-li si okamžitě vypnout podřimovací funkci i přístroj, stiskněte tlačítko **■ OFF, RADIO** nebo **PLAY ►**.



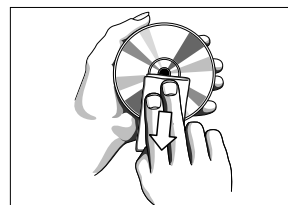
VŠEOBECNÉ INFORMACE

- Nebudete-li přístroj (CD-hodiny-radiopřijímač) delší dobu používat, vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
- Chraňte přístroj a CD před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémní teplotou, jaká může být v blízkosti tepelných zdrojů nebo na přímém slunečním záření.
- Kryt přístroje čistěte lehce navlhčeným hadříkem. Nikdy nepoužívejte alkohol, denaturovaný líh, čpavek nebo mechanické čisticí prostředky, které by mohly povrch přístroje poškodit.



PÉČE O PŘEHŘAVAČ CD A DESKY

- Nikdy se nedotýkejte optiky přehrávače CD.
- Při náhlém přechodu z velmi studeného do velmi teplého prostředí se může optika CD opotit a znemožnit tak reprodukci CD. Vyčkejte až přehrávač převezme teplotu okolí.
- CD vyjměte z obalu tak, že stlačíte držák uprostřed desky a CD zdviháte směrem nahoru. Desky berte do ruky pouze za jejich okraje a po použití je vždy vložte zpět do obalu, aby se nepoškodily a nezaprášily.
- Desky čistěte měkkým hadříkem, který nepouští chloupky a to vždy jen tahy od středu desky směrem k jejímu okraji. Jakýkoliv chemický čisticí prostředek poškozuje desku.
- Nikdy na CD nepište a nic na ně nenalepujte.



V případě jakékoliv závady, předtím než přístroj odnesete do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Jestliže se Vám problém na základě našich návrhů nepodaří vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

UPOZORNĚNÍ: V žádném případě se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože v tomto případě ztratíte právo na záruku.

PROBLÉM

– *MOŽNÁ PŘÍČINA*

- ŘEŠENÍ

VŠEOBECNÉ PROBLÉMY

Není zvuk

- *Síla zvuku není nastavena.*
- Regulátorem zvuku VOLUME nastavte sílu zvuku.
- *Sluchátka zůstala připojena.*
- Odpojte sluchátka.

Přístroj nereaguje na žádné tlačítko

- *Elektrostatický výboj.*
- Vypněte přístroj, odpojte ho od sítě a po chvíli ho znovu zapojte do sítě.

PŘEHRÁVAČ CD

Nelze zapojit reprodukci CD

- *Poškozená nebo znečištěná CD.*
- Vyměňte nebo očistěte CD, viz Údržba.
- *Laserová optika se zamlžila.*
- Počkejte, až optika převezme teplotu okolí.

RADIOPŘIJÍMAČ

Praskot během příjmu FM

- *Slabý signál.*
- Vytáhněte úplně drátovou anténu.

Stálý praskot / šum během příjmu MW

- *Blízkost jiných elektrických zařízení - např. televizoru, počítače, zářivky způsobuje interferenci.*
- Umístěte přístroj do větší vzdálenosti od elektrických zařízení.

BUDÍČÍ FUNKCE

Budík nefunguje

- *Není nastavena doba probuzení.*
- Nastavte čas probuzení.
- *Není nastaven způsob buzení.*
- Viz kapitola "NASTAVENÍ ČASU PROBUZENÍ"
- *Není nastaven den, nebo je nastaven nesprávně.*
- Viz kapitola "NASTAVENÍ DNE".
- *Příliš slabá síla zvuku pro buzení ve funkci RADIO/CD/TRACK SELECT.*
- Nastavte sílu zvuku.

Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství o poruchách v rádiové frekvenci.

Typový štítek najdete na spodní straně přístroje.

Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na tři stejnorodé materiály: lepenku (obal), polystyrol (protinázarové vložky), polyetylén (sáčky, ochranná fólie).

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které lze znovu zpracovat, jestliže demontáž provádí speciálně vybavená odborná firma. Obalové materiály, použité napájecí články a už nepoužitelný přístroj vložte prosím podle místních zvyklostí do nádob na odpady.